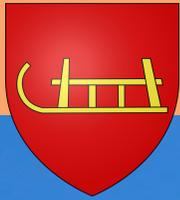


SONDERNACH



BULLETIN MUNICIPAL 2023



SOMMAIRE

Mot du Maire	page 3
Etat-civil	page 4
Finances	page 6
Nouvelles Forestières	page 7
Chasse	page 9
Travaux communaux	page 12
Chez les jeunes	page 15
Chez les aînés	page 20
Vie du village	page 21
Vie associative	page 31
Entreprises locales	page 36
Informations	page 39
Enigme	page 42
Voeux	page 44



LE MOT DU MAIRE



Chers habitants de Sondernach

Ce bulletin municipal est un rendez-vous et un lien fort entre la municipalité et la population. Il est pour nous l'occasion de vous présenter les réalisations de l'année écoulée et de vous informer des projets à venir.

Lorsqu'une nouvelle année commence, nous espérons toujours qu'elle sera meilleure que celle qui vient de s'écouler. Hélas les conflits à travers le monde ont des conséquences économiques en Europe. La hausse considérable des prix a une répercussion sur nos budgets.

Les travaux de transformation de l'ancienne école sont pratiquement terminés et le commerce multi-services a ouvert ses portes au début du mois de Juillet. La réfection et la mise aux normes des alimentations électriques avant compteurs des appartements et du rez-de-chaussée débiteront en décembre.

Concernant l'éclairage public, l'intégralité des luminaires a été remplacée cet été, il ne reste plus qu'à remplacer les horloges de commande des sept postes de transformation correspondants.

Je ne vais pas faire une rétrospective de toutes les actions et travaux réalisés cette année, vous les trouverez dans les pages suivantes du bulletin. Pour 2024, nous allons principalement engager de gros travaux d'entretien. Si les moyens nous le permettent nous allons également engager des travaux sur la route principale au niveau de la mairie, élargissement du trottoir et création d'une place de retournement pour le bus scolaire.

Je tiens aussi à m'associer au chagrin des familles des personnes qui nous ont quittés durant l'année. Nous n'oublions pas toutes les personnes prises dans des conflits qui ne trouvent pas de fin, les milliers de civils et militaires blessés ou tués.

Je voudrais terminer ces quelques lignes en remerciant chaleureusement les adjoints, les conseillers municipaux, les secrétaires, les agents techniques, notre agent ONF pour le travail qu'ils réalisent au quotidien, ainsi que toutes les personnes qui donnent de leur temps pour le bien dans notre commune.

Au nom de toute la municipalité, je vous souhaite ainsi qu'à vos proches d'excellentes fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2024.

Prenez soin de vous et des vôtres, c'est là l'essentiel.



Le Maire
Thierry Bessey

ÉTAT CIVIL

Du 1er Novembre 2022 au 30 Octobre 2023

NAISSANCES



à Colmar



14 juillet 2023 Meyron MURGUET HEHN
de Gaëlle Marie HEHN et de Maximilien Felix MURGUET

1er octobre 2023 Tyrese JUSKOWIAK
de Chloé PIERREVELCIN et de Julien Charles JUSKOWIAK

à Sondernach

16 octobre 2023 Thérèse Hedwige Odile Marie CHAIZE
de Bernadette THOMMEN
et de François-Xavier Marie Matthieu Joseph CHAIZE



DÉCÈS

15 juin 2023	Anne Charlotte Montagna née Krittler	90 ans
2 août 2023	Jean-Pierre Gebhard	72 ans
15 août 2023	Pierre Paul Neff	63 ans
5 octobre 2023	Jean Ansel	95 ans



GRANDS ANNIVERSAIRES



95 ans	Jean Ansel, doyen	le 4 juillet
90 ans	Marie Irène Friederich née Roll Anne Charlotte Montagna née Krittler	le 14 février le 22 juillet
85 ans	Marion Céleste Reymann née Mihe Marie-Louise Simon Nicole Berthe Catherine Braesch née Iltis Jean Marc Braesch Marguerite Catherine Jose née Zingle Gérard Marcel Obermosser	le 17 avril le 20 mai le 27 août le 15 novembre le 30 novembre le 1er décembre
80 ans	Marie Madeleine Emilie Braesch née Beyer Marie Christiane Jose née Boetzle	le 19 août le 25 décembre

RECENSEMENT DE LA POPULATION

Enquête 2023

Un grand merci à Michèle VALTEAU, notre agent recenseur pour l'énorme travail réalisé au cours de cette enquête.

Comptages issus de la collecte

Nombre de logements recensés	449
Résidences principales	269
Logements occasionnels	2
Résidences secondaires	147
Logements vacants	31
Nombres d'habitants en résidence principale	590



FINANCES

LES COMPTES ADMINISTRATIFS 2022

BUDGET GENERAL

	Dépenses		Recettes
Section de fonctionnement	621 009.74		776 038.72
Charges à caractère général	377 109.26	Atténuation de charges	2 119.46
Charges de personnel	161 665.33	Produits des domaines	414 380.45
Atténuation de produits	0.00	Impôts et taxes	189 706.25
Autres charges courantes	68 543.17	Dotations, participations	139 059.80
Charges financières	13 541.98	Autres produits courants	29 652.10
Charges exceptionnelles	150.0	Produits exceptionnels	1 120.66
Opérations d'ordre	0.00	Opérations d'ordre	0.00
Section d'investissement	305 012.45		12 936.50
Immobilisations incorporelles	0,00	Subventions d'investissement	625.00
Immobilisations corporelles	39 926.78	Immobilisations en cours	461.26
Immobilisations en cours	217 240.77	Dotations et fonds divers	11 430.24
Remboursement d'emprunts	47 844.90	Dépôts et cautionnements reçus	420.00
Opérations d'ordre	0.00	Opérations d'ordre	0.00
Total réalisé en 2022	926 022.19		788 975.22
Reports de l'exercice 2021	0.00		782 915.05
Restes à réaliser	510 820.00		100 535.00
Total général 2022	1 436 842.19		1 672 425.27
Solde excédentaire			235 583.08

BUDGET EAU ET ASSAINISSEMENT

	Dépenses		Recettes
Section d'exploitation	107 142.35		104 830.16
Charges à caractère général	5 799.62	Atténuation de charges	0.00
Charges de personnel	4 867.08	Vte d'eau, produits domaine	77 830.75
Atténuation de produits	10 713.00	Subventions d'exploitation	15 154.50
Autres charges courantes	27 625.75	Produits gestion courante	0.00
Charges financières	12 861.00	Produits exceptionnels	0.00
Charges exceptionnelles	0.00	Opérations d'ordre	11 844.91
Opérations d'ordre	45 275.90		
Section d'investissement	55 036.35		45 871.91
Immobilisations incorporelles	0.00	Subventions d'investissement	0.00
Immobilisations corporelles	19 305.67	Immobilisations en cours	0.00
Immobilisations en cours	3 338.25	Dotations et fonds divers	596.01
Emprunts et dettes assimilées	20 547.52	Excédent transféré en réserve	
Opérations d'ordre	11 844.91	Opérations d'ordre	45 275.90
Total réalisé en 2022	162 178.70		150 702.07
Reports de l'exercice 2021	-		102 724.92
Restes à réaliser	39 900.00		-
Total général 2022	202 078.70		253 426.99
Solde excédentaire			51 348.29

NOUVELLES FORESTIÈRES

Vente de bois 2023

Groupe SIAT Molsheim	bois d'oeuvre	sapin	581 m3	126 717 €
		épicéa	826 m3	
		résineux blancs	7 m3	
	bois énergie		37 m3	
Scierie FEIDT Molsheim	bois d'oeuvre	sapin	97m3	9 642 €
		épicéa	43 m3	
ONF Energie	bois d'énergie	résineux	75 m3	932 €
Bois d'affouage	bois d'oeuvre		172 stères	
Bois sur pied		feuillus	159 stères	
		résineux	39 stères	
Billes bord de route		hêtre	16 m3	
		tilleuls	8 m3	

Les coupes, le façonnage et les travaux sylvicoles sont effectués en partie par les bûcherons du Syndicat des Communes Forestières de la Vallée, qui comprend à aujourd'hui 11 bûcherons intervenant dans 14 communes de la vallée de Munster.

En 2023, la commune a fait également appel aux entreprises :

Arborest	68230 Turckheim	abattage, façonnage
Houbre Jean	68910 Labaroche	débardage, câblage
JM Bois	68380 Breitenbach	abattage, façonnage, débardage
Koenig	68140 Munster	abattage, débardage, câblage
Leisser Btp	68380 Sondernach	création pistes de débardage
Jordan Leisser	68380 Sondernach	façonnage de stères



Remerciement

Merci à Denis Ritter fils de Edouard pour le don à la commune de deux terrains situés au Brach, Section 09 parcelle 1 et 7 d'une surface totale de 8.17 ares.



LA DÉFENSE DES FORÊTS CONTRE LES INCENDIES (DFCI) DANS LE HAUT-RHIN

PRÉSERVATION DE NOS ESPACES NATURELS



Avion bombardiers d'eau « Canadair » qui effectue un exercice d'écopage sur le lac de Gérardmer.

Qu'est-ce que la DFCI?

Mis en œuvre par l'Etat dans les années 1990, le dispositif de Défense des Forêts Contre les Incendies (DFCI) a permis de limiter les incendies dans l'arc méditerranéen.

En 2022, le Gouvernement a décidé de renforcer les missions de l'ONF en termes de surveillance, d'information de contrôle et d'extinction de feux naissants, et de les étendre aux territoires nouvellement exposés au risque incendie.

Organisation de la DFCI dans le Haut-Rhin

Des équipes de forestiers, sont mobilisées pour surveiller les zones sensibles et intervenir rapidement en cas d'incendie. La collaboration entre les autorités locales, les propriétaires forestiers et les organismes de secours est essentielle pour assurer une coordination efficace.

Sensibilisation et Prévention

La sensibilisation joue un rôle crucial dans la stratégie de la DFCI. Des campagnes d'information sont menées pour éduquer les habitants sur les comportements responsables en forêt, tels que l'interdiction de fumer, d'allumer des feux en période sèche, et de laisser des déchets potentiellement inflammables.

Les Défis Actuels

Le changement climatique a accentué les risques d'incendie en rendant les saisons sèches plus longues et plus chaudes. Ainsi, la DFCI dans le Haut-Rhin doit constamment évoluer pour s'adapter aux nouvelles réalités climatiques.

En conclusion, la Défense des Forêts Contre les Incendies dans le Haut-Rhin est un pilier essentiel de la préservation de ses richesses naturelles. Grâce à une combinaison de prévention, de surveillance et d'intervention, le département s'efforce de garantir que ses forêts restent non seulement magnifiques mais aussi sûres pour les générations futures.

LOCATION DES CHASSES COMMUNALES

2024 - 2033



La chasse sur le ban communal est louée pour une durée de 9 ans. La location a lieu conformément aux conditions d'un règlement, dénommé cahier des charges type, arrêté par le préfet, après consultation des organisations représentatives des communes, des chasseurs, des agriculteurs et des propriétaires agricoles et forestiers.

En application du Code de l'Environnement, les propriétaires des fonds situés sur le territoire communal de la chasse ont été consultés par écrit en vue de l'affectation du produit de la location de la chasse communale.



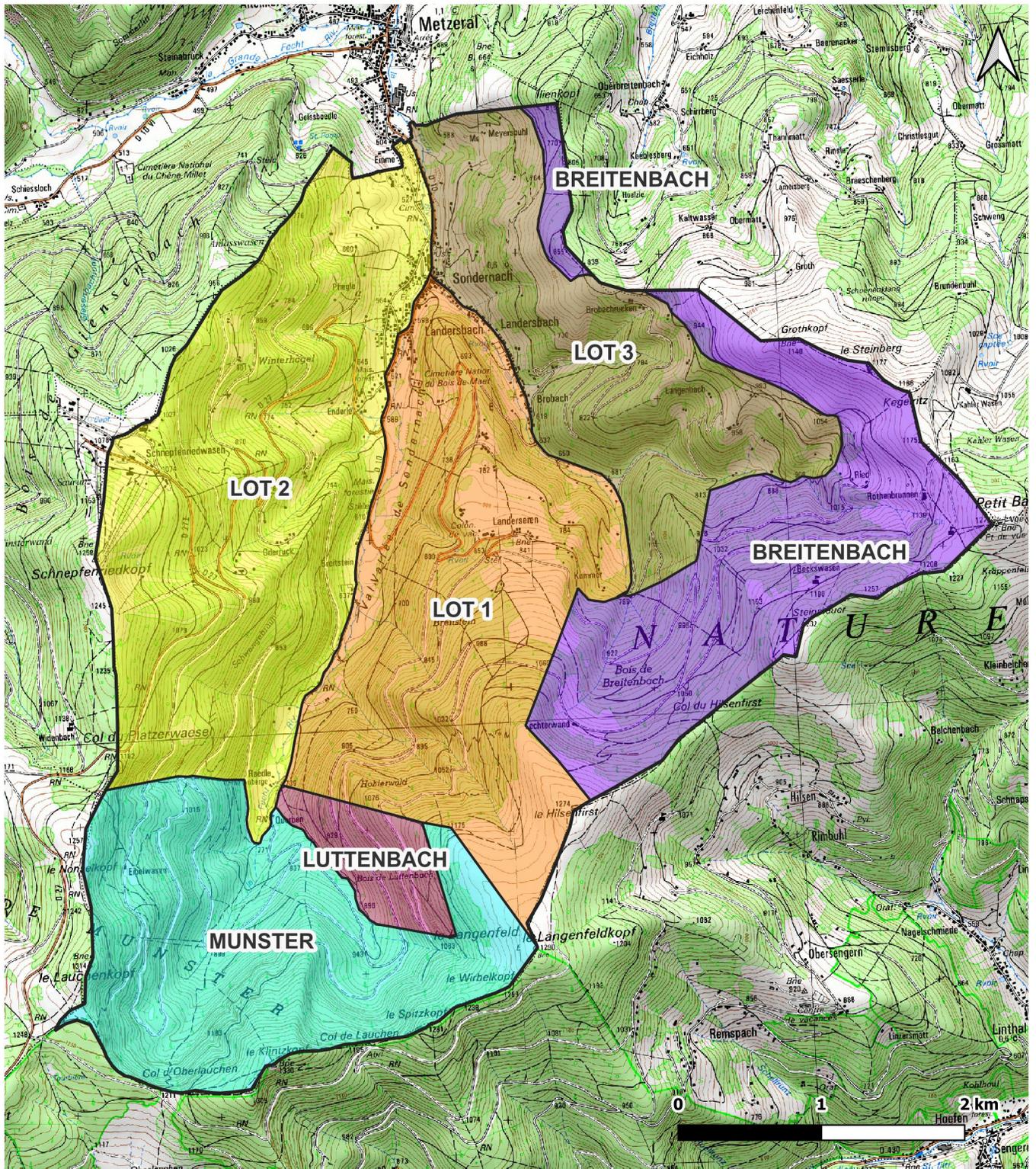
Nombre de propriétaires concernés :	638
Surface concernée :	333 ha 15 a 05 ca
Propriétaires ayant décidé l'abandon :	445
Surface globale abandonnée :	265 ha 42 a 96 ca

La surface totale soumise à la location de chasse communale est de 1515 hectares, divisée en 3 lots. Les communes de Luttenbach, Munster et Breitenbach possèdent également 883 hectares de chasse sur le banc communal de Sondernach.



Pour le renouvellement des baux de chasse, les 3 locataires sortants ont fait valoir leur droit de priorité. Le conseil municipal a attribué les locations de la chasse communale période 2024-2033, par convention de gré à gré avec les locataires sortants :

2024 - 2033



LOT N°1 : 526 hectares - loyer de base 17 325.00

M Gilbert ACKERMANN, domicilié 21 chemin des Noisetiers 68380 MITTLACH

Les permissionnaires proposés par M Gilbert ACKERMANN pour la nouvelle période sont :

- M Matthias SCHMID, Dorfstrasse 19 5028 UEKEN, Suisse
- M Thierry BRAESCH, chemin Bornacker 68140 SOULTZEREN
- M Remy JAEGLE, 1 chemin du Bois Joli 68380 MITTLACH
- M Hans SCHNEIDER, Rebweg 222 5077 ELFINGEN, Suisse

LOT N°2 : 635 hectares – loyer de base 22 575.00

M Patrick LOIGET, domicilié 5 rue de la Grande Fin 25210 LES FONTENELLES

Les permissionnaires proposés par M Patrick LOIGET pour la nouvelle période sont :

- M Christian DUSSART, 2 chemin de Mourz 68140 STOSSWIHR
- M François LAUSECKER, 7 place du Marché 68140 MUNSTER
- M Jörg TOBLER, Buchenweg 1 5103 MORIKEN AG, Suisse
- M Denis FEND, 36 route de Saverne 67700 LANDERSHEIM
- M Arnaud GERBER, 23 rue du Stade 68230 WIHR AU VAL
- M Heinrich GYR, Haldensteinstrasse 15 5225 BOZBERG, Suisse
- M Victor DE BARBA, 1 chemin du Bois 59212 WIGNEHIES

LOT N° 3 : 354 hectares – loyer de base 10 605.00

M Eloi ANTONI, domicilié lieu-dit Schwarzenberg 68150 RIBEAUVILLE

Les permissionnaires proposés par M Eloi ANTONI pour la nouvelle période sont :

- M Jean-Marc KEISSER, 7 a rue Saint Laurent 68920 WINTZENHEIM
- M Raymond BLAISE, lieu-dit Sosselmatt 68380 BREITENBACH
- M Medhi MAGNARD, 14 chemin du Londenbach 68140 SOULTZEREN

TRAVAUX COMMUNAUX

RÉPARATION ET MISE AUX NORMES DU MUR DE SOUTÈNEMENT RUE PRINCIPALE

Le Programme National Pont, initié par le gouvernement – France Relance, et financé par l'Union Européenne, a permis à la commune de bénéficier en 2022 d'un recensement et d'une visite de reconnaissance des ponts et murs de soutènement aval.

Suite à ces diagnostics et pour des raisons de sécurité, il a fallu reprendre le mur de soutènement rue Principale :

- reprise des pierres désolidarisées
- bétonner un chaînage de 12 cm d'épaisseur
- installer un nouveau garde-corps d'une longueur de 69 mètres.

La partie maçonnerie a été effectuée par l'entreprise Leisser BTP de Sondernach et le garde-corps a été conçu par la Serrurerie Bernard de Metzeral.

Montant des travaux
42 180 €

L'ANCIEN DÉVIDOIR DES POMPIERS

Rénové par Nicolas durant l'hiver, l'ancien dévidoir a trouvé sa place dans le parc Anne-Aymone.



BANC

Un banc dans l'abri-bus a été réalisé avec un autre banc réformé et quelques idées.
Merci Gaël

PARKING MAIRIE

Aménagement du parking de la mairie.
Dans l'objectif de réaliser une aire de retournement pour le bus scolaire et d'en sécuriser l'accès aux écoliers, l'ancien muret sortie rue de la scierie a été démolé. Un avaloir a été posé ainsi que du point à temps bi-couches.

Montant des travaux:

Leisser BTP Sondernach : 7 620 €

Matrol Morschwiller-le-Bas : 2 546.40 €

GOUDRONNAGE

Cette année, les travaux de point à temps ont été effectués dans le village par

Société Matrol Morschwiller-le-Bas

10 458 €

CANALISATION

Remplacement d'une canalisation eaux pluviales rue du Landersbach.
Ces travaux ont été réalisés suite à une rupture de conduite sous chaussée, par l'entreprise Leisser BTP Sondernach.

Montant des travaux : 2 505.79 €





BRISE-CHARGE

Travaux sur réseau d'eau potable
Route du Petit-Ballon : Un stabilisateur de pression amont défectueux a été supprimé et remplacé par un brise-charge.

*Les travaux ont été effectués par
l'entreprise FRITSCH de Muhlbach-sur-
Munster
15 239€*



ÉCLAIRAGES

Le Conseil Municipal, dans sa séance du 10 novembre 2022, a décidé la rénovation de l'intégralité du parc d'éclairage public. Les lampes ont été remplacées par des points lumineux de type LED.

L'économie de consommation serait de 73 % grâce aux nouveaux luminaires et 12 % supplémentaires grâce à l'abaissement nocturne. Les travaux ont été réalisés entre juillet et septembre. Le bilan définitif d'économie d'énergie sera connu l'an prochain. Cependant, pour la période du 13 février au 12 août, une économie de 4 377 kw/h a pu être enregistrée.

Aides financières sur les luminaires seuls
État : Fonds d'accélération de la transition écologique dans les territoires

15 920.00 euros soit 30 %

Syndicat Territoire d'Énergie Alsace

22 688.00 euros soit 50 %

Montant des travaux

64 327.20 €

réalisés par l'entreprise

A+ Energie de Altkirch



CHEZ LES JEUNES

RENTRÉE DES CLASSES

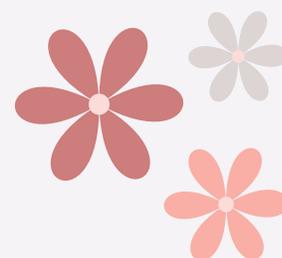
143 enfants sont inscrits à l'école pour cette rentrée 2023

49 enfants en maternelle

- 4 Très petite Section
- 22 Petite Section
- 13 Moyenne Section
- 10 Grande section

94 enfants en élémentaire

- 20 élèves de CP
- 30 élèves de CE1
- 17 élèves de CE2
- 10 élèves de CM1
- 17 élèves de CM2



Classe de Mmes Dupont
et Richert :

22 élèves

9 PS et 13 MS

Classe de Mme Romano :

27 élèves

10 GS, 13 PS et 4 TPS

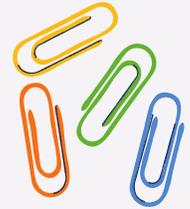


Classe de CP
de Mme Hartmann:
20 élèves





Classe de CE1 et CE2
de Mme Jung :
23 élèves
(6 CE1 et 17 CE2)



Classe de CM1/CM2
de Mr Burkhart :
27 élèves
(10 CM1 et 17 CM2)



Classe de CE1 de
Mmes Corvisier et Jaeglé:
24 élèves



2022 2023, les écoles ont travaillé sur l'art et la découverte de nombreux artistes (peintres, sculpteurs, photographes, etc). L'aboutissement de notre projet a été la création d'une fresque pour donner un peu de peps à notre préau.

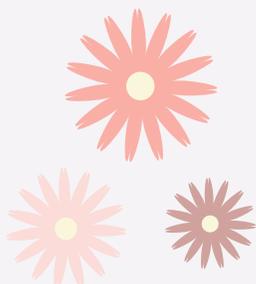


L'école maternelle a fait sa sortie de fin d'année au Rimlishof et l'école élémentaire s'est rendue au parc du Petit Prince.

Vendredi 23 juin, le RPIC a présenté son spectacle de fin d'année.

Les deux classes de l'école maternelle ont offert au public deux danses préparées dans le cadre de la rencontre "Copains qui dansent".

L'école élémentaire a interprété quelques chants sur le thème de l'amitié et du vivre ensemble. Ce moment convivial a permis aux élèves de montrer une partie du travail de l'année.



La météo clémente a attiré un public nombreux et enthousiaste.



Quelques souvenirs de la rentrée en musique avec des membres de la chorale Unis'son qui est venue faire une petite représentation.



Cette année scolaire, l'école élémentaire travaillera sur la nature. L'école maternelle rejoint ce projet, mais y ajoute les jeux olympiques. Dans ce cadre, les moyens et les grands participent à un cycle d'escalade, à la salle des sports de Muhlbach.



L'école élémentaire s'est rendue à la médiathèque pour aller voir l'exposition "les trésors botaniques du massif du Hohneck".

Egalement, le CPIE des Hautes Vosges interviendra dans les classes pour travailler sur l'arbre au fil des saisons, ainsi que sur les chauves souris (cycle 3).



Les cp, ce1, ce2 participent également à l'élaboration de chants pour un spectacle organisé par la COMCOM, "bougrrrr".



Les différentes classes ont participé au festival du cinéma Augenblick, en allant voir un film en allemand, adapté à chaque niveau.

La chorale d'école se poursuit cette année encore, avec un concert d'hiver le 12 décembre à l'église protestante à Metzeral.

Enfin, si la météo le permet, les écoliers espèrent monter au ski du 22 au 26 janvier 2024.



ASSOCIATION DES PARENTS DE L' ÉCOLE

Les écoliers ont repris le chemin de l'école et les **WORMSAWACKES** se sont remis au travail après le gouter de rentrée qui a eu lieu le 23 septembre. L'association organise notamment sa traditionnelle vente de sapins accompagnée de son marché de Noël devant l'école de Metzeral, ainsi qu'une vente d'oranges.

D'autres activités ont eu lieu au cours de l'année comme la ronde des livres cet été.

Pour plus d'informations , voici nos coordonnées:

apewormsawackes@gmail.com



Après-midi carnaval



La ronde des livres

CHEZ LES AÎNÉS

Dimanche 22 janvier 2023 les aînés de Sondernach se sont réunis à l'heure du déjeuner. Quel plaisir de se retrouver après 2 ans de vie "masqués" !

Le village organise cette fête chaque année. A la salle des fêtes 70 personnes étaient présentes : les aînés accompagnés des membres du conseil municipal, des élus et du pasteur.

La doyenne avait 92 ans ! Les absents n'ont pas été oubliés et ont reçu un panier garni. Le repas a été préparé et servi par la ferme auberge du Rothenbrunnen, l'après-midi a été rythmée par des animations, tout d'abord Roland Schreiber à l'accordéon puis le cœur des hommes de la Vogésia de Metzeral. Au répertoire, des chants français, alsaciens et basques. Puis Théo Graff a partagé une sélection de photos de l'année passée retraçant les saisons dans le village et alentours ainsi qu'une collection de photos du centenaire de la reconstruction du village.

Cette journée a renoué avec la tradition pour le plaisir de tous les aînés.



Les prochaines retrouvailles se dérouleront à la salle des fêtes **le dimanche 21 janvier 2024**. Le repas sera préparé et servi par le restaurant du village "Chez Barthy".

VIE DU VILLAGE

LES 70 ANS DU SCHNEPFENRIED

25 ET 26 FEVRIER 2023

Historique du Schnepfenried

Le premier télésiège a été construit le 24 février 1953 par M. Krayenbuhl. Un appareil construit avec des pylônes en bois.

Celui-ci a été revendu peu de temps après à M. Busser qui avait la société de transport : les "Autocars Busser".

A la fin des années 60, M Busser a revendu le télésiège à M Feller, également gérant d'une société de transport : les "Autocars Feller".

Michel Miclo découvre le métier en 1968.

Le 30 Avril 1992 il crée la société Miclo SARL et reprend l'exploitation des remontées du Schnepfenried en collaboration avec le deuxième exploitant la famille Budinger afin de pouvoir créer un forfait unique.

En 2003, la collectivité (syndicat mixte de la vallée de Munster) rachète les 2 exploitations afin de pouvoir mettre en œuvre la politique montagne votée dans le département. Le programme d'investissement est lancé en 2008 avec la mise aux normes des installations et des aménagements pour faciliter la pratique du ski. Par la suite **la neige de culture** est développée et permet aujourd'hui de pérenniser le site.



A partir de 2014 avec la création du parc accrobranche la station débute une transition dans le développement 4 saisons. Le restaurant Panoramic suite à une restructuration ouvre alors pour la période estivale et se métamorphose en proposant un service à la carte.

En avril 2023 le syndicat mixte des stations de la vallée de Munster a renouvelé pour une durée de 10 ans, la délégation de service public auprès de la MICLO S.A.R.L.

La station de ski « Le Schnepf » tient son nom du lieu-dit sur lequel elle se trouve : le Schnepfenried.



TUBING A LA STATION DU SCHNEPF

C'est quoi le tubing ?

Le tubing ou luge d'été sur bouée est une activité de loisirs en plein air qui gagne en popularité dans de nombreuses régions. Et le Schnepfenried, situé dans le massif des Vosges, ne fait pas exception. Cette installation s'intègre dans la stratégie de développer les activités 4 saisons au Schnepf.

Hiver : skieurs, lugeurs pour le secteur débutant

Été : bouées, piétons pour espace ludique en projet



COL ATTITUDE

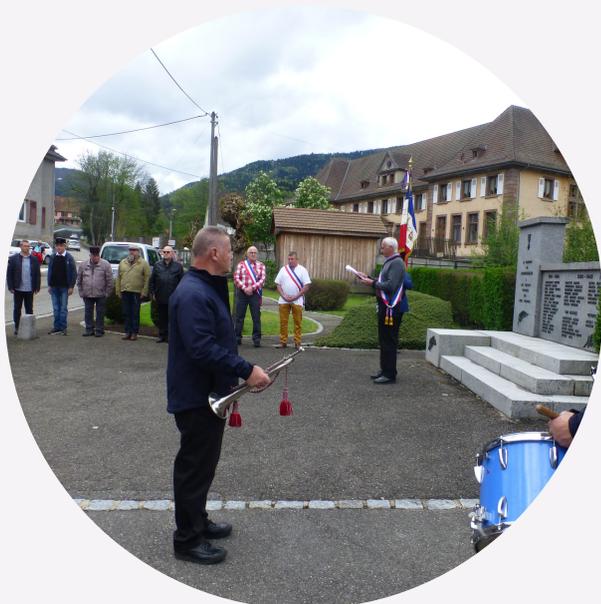
Le dimanche 17 septembre de nombreux cyclistes ont défié les pentes et les virages de la route du Petit-Ballon lors de la manifestation col attitude

Il ne s'agit pas d'une course c'est simplement l'occasion de se lancer un défi personnel. Redécouvrir le plaisir d'évoluer sur une route exceptionnellement fermée à la circulation motorisée et réservée à ceux qui souhaitent franchir le col à vélo, VTC ou vélo à assistance électrique ! Retrouver le plaisir de bouger et de favoriser un mode de déplacement doux dans le calme et la sérénité de la forêt vosgienne.

Une belle montée graduelle en forêt de 9.3 km et de 548 m de dénivelé, qui offre de belles vues sur la Vallée de Munster et surtout un panorama fantastique au Col. Les athlètes du Tour de France ont franchi cette année le Petit Ballon en effectuant le parcours dans le sens descendant lors de la 20ème étape.



CÉRÉMONIE DU 8 MAI



TOUR DE FRANCE

Samedi le 22 Juillet 20ème étape du tour de France masculin distance 133.5 km. Partis de Belfort les coureurs ont franchi quelques cols dans les Vosges avant de descendre la route du Petit-Ballon et remonter la route du col du Platzerwasel pour rejoindre l'arrivée au Markstein

Les supporters étaient nombreux au RDV de cette étape de montagne longue de 133 km avec un dénivelé de 3600 m



UN TABLEAU OFFERT A LA COMMUNE



Le vendredi 23 juin a eu lieu une cérémonie de remise d'un tableau à la salle communale de Sondernach, en présence du Dr Martin Fuchs président de l'association Les Amis de l'Emm, du Maire Thierry Bessey et d'une petite assemblée. Jean-Marie Bardin a décidé d'offrir à la commune un tableau de Jean-Jacques Waltz.

Ce peintre, dessinateur et caricaturiste surnommé Hansi a représenté l'ancienne chapelle de l'Emm du XVème siècle détruite en 1915 pendant la terrible bataille de Metzeral. Daté de 1902 ce dessin porte en effet la signature "J.J Waltz" se qui fait indubitablement penser à Hansi mais est totalement étranger aux codes picturaux qu'on lui connaît. Originaire de Lorraine Jean-Marie Bardin offre ce présent pour remercier la commune et ses habitants de l'avoir accueilli dans leur village de fond de vallée voilà bientôt 50 ans.

Mr Bardin a été directeur technique, chef de laboratoire dans une grande usine textile du Canada. Par la suite il a été envoyé en Europe à Munster précisément, où il s'est occupé de l'entreprise DHJ international SAS installée dans les locaux Hartmann. En vue de cette mutation et après prospection l'installation a eu lieu à Sondernach en septembre 1977 chez la famille Carmen et Arthur Braesch. Par la suite, il a acheté une maison au 110 rue du Landersbach qu'il a revendu au bout de 10 ans.

Il a évoqué avec reconnaissance les familles avec lesquelles il a sympathisé " en ce temps là ".

Texte inspiré du DNA

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES



Organisé chaque année, le concours des Maisons Fleuries a pour ambition de récompenser les initiatives des habitants de la commune en faveur de l'embellissement et du fleurissement de leurs jardins, balcons, fenêtres, murs, cours et terrasses. Il est ouvert à tous les résidents de notre village.

Cette année la remise des prix du concours des maisons fleuries 2022 a eu lieu le vendredi 21 avril à la salle des fêtes de Sondernach.

A cette occasion le Maire Thierry Bessey ainsi que Théo Graff, président du jury, ont salué l'attachement des habitants à participer à l'embellissement de notre village et félicité les personnes présentes pour leur talent à fleurir notre cadre de vie. Un diplôme accompagné d'un chèque-cadeau ont été remis aux lauréats.

Aussi, cette soirée a permis aux familles nouvellement installées à Sondernach de faire connaissance avec les habitants. Espérons que cette rencontre leur donnera envie de participer au concours l'année prochaine !



1ère catégorie :
Maisons avec
jardin

Prix d'excellence :

Schickel Anne Louise, Pfister Bertrand,
Wilhelm Rodolphe, Graff Théo, Iltis Rita
Graff Paul et Adriana, Laug André

1er prix : Coulon Marie, Braesch Nicole,
Ansel Robert, Meyer Robert, Obermosser
Gérard

2ème prix : Oberlin Brigitte

9ème catégorie :
Parcs et jardins publics
ou privés ouverts
à la visite

Prix d'excellence :
Mairie

2ème catégorie :
Maisons sans jardin

Prix d'excellence

Husson Jean-Paul,
Friederich André

1er prix : Rhée-Kraff Simone,
Oberlin André, Ernst Lucienne, Ritter
Edouard

2ème prix : Mr et Mme Jung Stéphane,
Ritter Marcelle, Olry Anaïs, Valteau Michèle

3ème prix : Frech Karin,
Steib Isabelle, Schuhmacher Claire

5ème catégorie
Hôtels, restaurants,
gîtes et prestataires
en accueil
touristique

Prix d'excellence :

Braesch Daniel,
Ruhland Jean-Martin

1er prix : Sordello Peggy
et Philippe, Auberge du Raedlé

3ème prix : Carco Stéphanie

8ème catégorie :
Potagers fleuris

Prix d'excellence :
Flory Lucien

6ème catégorie
Fermes, corps de fermes
et exploitations viticoles
en activité

Prix d'excellence :

Deybach Pierre

1er prix : Ferme-Auberge
du Rothenbrunnen



Palmarès du département 2022

5ème catégorie-Hotels, restaurants, gîtes et prestataires en accueil
touristique

1er prix: Jean-Martin Ruhland, gîte à Sondernach

2ème prix: Daniel Braesch, gîte à Sondernach

8ème catégorie-Potagers fleuris

2ème prix Lucien Flory, Sondernach



CHAMPIONNATS DE FRANCE ÉQUITATION

Nous avons le plaisir de féliciter 2 cavaliers domiciliés dans notre village, qui ont terminé cette année lers dans leur discipline et catégorie d'équitation islandaise.

Mlle Ayla Marquenie, qui prend la suite de ses soeurs Anouk et Kyra, aussi championnes de France les années passées.

Mr Mathieu Dischinger, qui a ensuite participé au championnat du monde en août 2023.

Conquérir un titre et une médaille lors des championnats de France est un évènement majeur dans la vie d'un cavalier et de son établissement équestre. Cette performance concrétise le travail quotidien mené par le club dans un but éducatif et sportif.

Bravo à tous les 2 !



Mathieu Dischinger



Ayla et Anouk Marquenie

CÉRÉMONIE 11 NOVEMBRE

Au monument aux morts, 3 gerbes ont été déposées, celle de la commune, une pour les anciens combattants et une pour les associations. Merci à la population et aux associations locales pour leurs présences à cette cérémonie. La clique de la grande vallée, la musique Ilienkopf de Metzeral, les Jeunes Sapeurs Pompiers et le Corps de Metzeral. Nous tenons à remercier aussi Mr et Mme Cagnon Daniel de Mathay qui ont offert la gerbe pour le cimetière militaire.



INAUGURATION “CHEZ BARTHY”.

Samedi 1er juillet, le Maire de Sondernach Thierry BESSEY a procédé à l'inauguration du commerce multiservices communal Chez Barthy, en présence de Norbert Schickel, Président de la Communauté de Communes de la Vallée de Munster, de Monique Martin, conseillère d'Alsace, de Jacques Cattin, conseiller régional, de Denise Buhl, Vice-présidente de la Région Grand Est, de Hubert Ott Député du Haut-Rhin.



Une photos des nombreuses personnes qui ont aidé à la réalisation du projet

Historique du projet

Comme la plupart des villages ruraux en France, les 600 habitants de Sondernach ont connu une lente fermeture des commerces et des services de proximité.

A ce lent déclin s'est ajouté la fermeture de l'école du village en 2017, qui prenait place dans ce bâtiment, ce qui laissait le rez-de-chaussée de ce bâtiment vacant et réduisait, encore un peu plus, la vie du village.

De ce fait, dès le début de son mandat en 2020, l'équipe municipale s'est donnée pour objectif de relancer l'activité au centre du village en cherchant par une consultation publique une manière de revaloriser ce bâtiment. L'un des souhaits exprimés par les citoyens était celui de retrouver un commerce de proximité afin de pouvoir accéder facilement à des produits de première nécessité, mais aussi un lieu de convivialité, un lieu de vie, de discussion, d'échange et de rencontre au cœur du village.

Après les interventions des personnalités présentes, Isabelle, la petite marcaire du



village, a présenté les ciseaux au maire pour procéder à la traditionnelle coupe du ruban symbolisant officiellement l'ouverture du multiservices Chez Barthy.

Coût des travaux

Appel d'offre, architecte, diagnostics.	30 659.06 €
Travaux partie multiservices.	292 880.23 €
Mise aux normes sécurité incendie et accessibilité du reste du bâtiment.	81 734.83 €
Achat de l'équipement de la cuisine, du mobilier, de la licence 4.	109 709.00 €
Total	514 983.12 €

Subventions

Fonds européens : Soutien aux services de base en milieu rural.	104 537.09 €
Région Grand Est.	3 597.07 €
Préfecture du Haut-Rhin : Fond National pour l'Aménagement et le Développement du Territoire.	98 027.60 €
Reste à charge de la commune.	308 821.36 €

Merci bien évidemment aux financeurs : La Région Grand Est et l'Union Européenne au service de sa politique de cohésion économique, sociale et territoriale, dans la cadre du programme rural Alsace 2021-2022 visant à soutenir les services de base en milieu rural. L'État, dans le cadre du Plan de relance 2021-2022 au titre du Fonds National pour l'Aménagement et de Développement du Territoire.



Bienvenues aux exploitants, Sophie, Louis et Patrice.



Sophie, en reconversion professionnelle, aide-soignante pendant 11 ans a décidé de changer de voie. Serveuse/préparatrice en cuisine, elle aime le contact avec les clients. Mais surtout en ouvrant ce multiservices, son but est de pouvoir faire de cet endroit, un lieu de rencontres et d'échanges.

Louis, sortant d'un BTS commerce il y a peu, barman/serveur, a lui aussi ce côté contact facile avec les clients. En tant que barman, il saura vous faire d'excellents cocktails à venir déguster. Il a su faire de ce lieu, un point de rencontre pour une clientèle déjà habituée à venir boire son petit café, ou son petit verre après le travail.

Patrice, assistant d'éducation, est lui aussi tombé dans la marmite. Il officie en cuisine pour vous préparer de bons petits plats faits maison avec des produits frais. Autrement-dit, il se décarcasse pour vous faire lécher les babines.



La poursuite de cette aventure passera par votre présence dans leur établissement.

PORTRAIT de nouveaux habitants

D'où venez vous ?

Pourquoi avez vous choisi Sondernach ?

Nous sommes natifs de la région des Hauts de France (Pas de Calais) et depuis plusieurs générations nos familles habitaient, travaillaient et vivaient sur ces terres du bassin minier (charbon).

Depuis fort longtemps nous venions régulièrement passer 1 ou 2 semaines de vacances en Alsace, notamment en hiver où la période de Noël est magique. Les petits villages alsaciens authentiques brillent de mille feux, décorations de fêtes, la bonne odeur du vin chaud et sa bonne cuisine alsacienne (chez nous là-haut c'est plus la bière avec de bonnes frites dont nous seuls avons le secret !) Tout comme dans le Nord, l'Alsace a su garder ses fortes traditions d'antan et cela aussi ça nous plaît bien. L'environnement montagne de Sondernach, (comparé à notre plat pays du Nord, dixit Jacques Brel), la belle vallée de Munster a aussi bien pesé dans la balance, nous aimons les belles balades estivales et aussi celles sous la neige en hiver. Les enfants adorent aussi pratiquer le ski et ici nous sommes au pied des piste du Schnepfenried... (il ne manque plus que la neige soit présente et ne fonde pas trop vite...)

Depuis quelques années déjà nous parlions ensemble avec les enfants de venir définitivement poser nos valises ici dans la vallée de Munster. Une proposition de mutation professionnelle sur Colmar s'est présentée (pour mon mari) et la décision de "quitter" le Nord et la famille (frères, sœurs et parents) pour rejoindre l'Alsace a été prise en 2020.

L'arrivée du Covid a quelque peu bouleversé le timing que l'on s'était fixé, surtout pour la recherche très compliquée d'un logement.

En 2021, c'était par pur hasard que nous étions venus passer la semaine de Noël à Sondernach. Aussi nous décidions d'y revenir pour le Nouvel An 2023 et c'est sur Metzeral que nous avons passé notre semaine de vacances et surtout de recherche active d'un logement sur le secteur...

et aujourd'hui ?

Nous avons été mis en relation avec un musicien bien connu de la Vallée Munstérienne, d'Alsace (de France et de Navarre aussi), --> il se reconnaîtra... Nous avons vraiment été bien accueillis, (nous avons de bons voisins) et notre "intégration" s'est très bien déroulée. Dommage que nous ne soyons pas arrivés plus tôt mais comme on dit "vaut mieux tard que jamais"....

Quand avez vous décidé de sauter le pas ?



Merci et bienvenue à Mr et Mme Lebacq et leurs enfants!

POMPIERS

Pour mémoire, depuis 2017 un Centre de Secours unique couvre les 5 communes de la Grande Vallée. Outre les formations hebdomadaires, le sport, l'encadrement de la section des jeunes Sapeurs-Pompiers, la participation aux différentes cérémonies, nous sommes intervenus 226 fois à la date du 21/11/2023.

80 % de nos missions concernent le secours à personnes. Pour répondre à toutes ces demandes de secours, je peux compter sur un effectif d'une vingtaine de femmes et hommes, tous volontaires, faut-il le rappeler, qui prennent de leur temps libre pour porter secours.

Actuellement 5 nouvelles recrues sont en train d'intégrer nos rangs, ce qui équilibre notre effectif.

La journée porte ouverte de juin 2023, a rencontré un vif succès. La section des Jeunes Sapeurs-Pompiers, forte d'une vingtaine d'enfants, entre 11 et 16 ans, est à ce jour le principal vivier pour le recrutement. Ces derniers se forment tous les samedis après-midi à devenir de futurs pompiers volontaires, voir professionnels pour certains

En ces temps où l'individualisme prend, plus que jamais, le dessus, où souvent le 18, qui répond toujours, est le dernier recours pour avoir de l'aide, je tenais à mettre en avant, la noblesse de la fonction de Sapeur-Pompier, qui aura toujours à cœur de mener à bien sa mission de porter secours.

Je profite également et au nom de tous les personnels, pour vous remercier de votre générosité lors de notre distribution de calendrier.

Didier KEMPF Chef de Centre

Conseil de sécurité :

Pensez à vérifier vos détecteurs de fumée et/ou CO (dépoussiérer, tester, remplacer la pile).

Faites également contrôler vos chaudières et ramoner vos conduits de fumée.

Ne bouchez pas les aérations.

Ne surchargez pas vos prises et triplètes.

Ne laissez pas de moteur thermique tourner à l'intérieur de votre domicile.



Si vous avez entre 16 et 50 ans,
en bonne santé et du temps libre,
rejoignez nous !

Connectez- vous au
<https://www.sdis68.fr/>
pour plus d'informations.

VIE ASSOCIATIVE

Association	Président	Téléphone
Anciens Combattants UNC-AFN et Soldats de France	Yvan Reymann 13 route de Wihr au Val Walbach	06.77.78.54.86
Amicale des SAPEURS- POMPIERS	Daniel Ehrhardt 2 rue de l'Emm Sondernach	03.89.77.65.09
Les BALADINS du Meyersbuhl	Pascal Baron lieu-dit Meyersbuhl Sondernach	06.58.11.47.77
Amicale des PECHEURS	Jean-Jacques Baumgart 14 rue du Landersbach Sondernach	03.89.77.64.07
SCHLITTE-LOISIRS	Philippe Pfingstag 5 rue Principale Sondernach	03.89.77.74.73
SECOURISTES de la Grande Vallée	Paul Maurer 25 vieux chemin d'Eschbach Eschbach au Val	03.89.77.37.00
SONDERN'ARTS	Christiane Meyer 12 rue Principale Sondernach	03.89.77.65.61
La P'TITE FABRIQUE de Sondernach	Florian Schaller 83 rue du Landersbach	07.68.43.09.30
COW & HORSES Training Association de l'Est	Marc Roess 18 rue Principale Steinbrunn le Bas	03.89.81.42.91
MOUV'MOUNTAIN	Mika Station de ski du Schnepfenried	03.89.77.61.58
ARTC Ass pour la Recherche sur les Tumeurs Cérébrales	Anita Haberer 46 rue Principale Sondernach	03.89.77.40.55
Centre de Vacances LANDERSEN	4 route du Petit-Ballon Sondernach	03.89.77.60.69
Club AUTO PASSION Colmar et environs	Cédric Baumgart 54 rue du Buhl Sondernach	03.89.77.69.90

LA P'TITE FABRIQUE DE SONDERNACH

Cette année encore, comme depuis la création de notre association en 2017, de nombreuses occasions de nous retrouver vous ont été proposées. Notre ligne conductrice qui est de créer du lien, de permettre des rencontres dans un esprit d'ouverture, de participer au dynamisme du village a, nous guide tout au long de l'année.

Concernant les rencontres, les soirées « Ratschowa » qui ont lieu tous les premiers vendredis du mois sont devenues incontournables ! Discussions diverses, échanges de souvenirs, de victuailles, boissons, et jeux pour les enfants agrémentent ce beau rendez-vous.

Autre rencontre régulière, hebdomadaire celle-ci ; les mercredis relaxation-détente pour le bien être dans la convivialité.



D'autres événements plus ponctuels ont permis les échanges et rencontres :

- **Sur la piste des cistes**, ou comment se promener de façon ludique et récréative.

- **Dimanche jeux-tricots**, pour permettre à chacune et chacun de pratiquer son activité favorite en commun ou de s'initier à un nouveau loisir.

- **Distribution surprise de beignets** pour les enfants du village à la sortie du bus scolaire



- **Les rencontres à la mare de l'Andlaweier** pour les différentes journées d'entretien (réaménagement cette année pour permettre aux vaches du secteur comme aux randonneurs de profiter de ce lieu.)

- **Entretien des sentiers** d'accès pour permettre d'accéder aux différents vestiges militaires «étapes» des différentes randonnées proposées par notre association.

- **Le traditionnel buffet campagnard** (précédé par notre assemblée générale) où les produits locaux sont mis à l'honneur. (Le 11 février pour 2024)

Nous avons hâte de vous retrouver l'année prochaine et tenterons à nouveau de vous proposer de multiples occasions de partager et d'échanger dans la convivialité.

SONDERN'ARTS

Tous les 2 ans début août, l'Association Sondern'Arts organise son exposition dans la salle polyvalente de Sondernach. Cette année de nouveaux artistes nous ont rejoints, aussi notre expo était très variée et pour tous les goûts.

Nous sommes tous très fiers de ces moments de partage. De plus en plus de touristes, mais également des personnes de Sondernach et de la vallée viennent nous visiter et passer un moment convivial, tout au long de la semaine.

Quelques photos vous montrent toutes ces belles réalisations.

L'Expo 2023 fût un succès !

Rendez vous en 2025 pour notre 13ème édition !

La Présidente
Christiane Meyer.





*Merci aux artistes
du village pour cette
belle exposition !*

AMICALE DES PÊCHEURS

Durant la saison estivale, l'association propose des parties de pêches sportives tous les dimanches à l'étang du Landersbach

Les pêcheurs, jeunes et moins jeunes, ont donc pu profiter du cadre verdoyant et de l'étang tout en taquinant carpes et truites. En famille ou entre copains, une belle manière de passer agréablement ses dimanches après-midi.



L'amicale des pêcheurs, créée il y a plus de 60 ans, compte actuellement une dizaine de membres actifs. Un appel est lancé aux futurs adhérents...

Cette année, en septembre, la traditionnelle pêche du vin nouveau a laissé sa place à une soirée de pêche semi-nocturne.



UNC

La section de l'Union Nationale des Combattants de Sondernach-Metzeral-Mittlach a besoin de vous.

Pourquoi cette association a besoin de vous ?

Parce que :

- Il faut continuer à transmettre la mémoire de nos anciens qui se sont battus pour nos libertés.
- Au fil du temps, malheureusement les effectifs de nos vétérans diminuent.
- Pour garder une représentativité corporative à Sondernach, Metzeral et Mittlach, la section a été structurée en association loi 1908, et a besoin d'adhérents pour subsister.

Vous avez fait votre service militaire, vous avez pris part à des opérations extérieures, vous vous êtes engagés au service de l'état (policiers, gendarmes, pompiers, douaniers), vous êtes une personne qui partage nos valeurs : action sociale, civisme, mémoire, vous êtes veuve ou veuf d'ancien combattant, vous voulez adhérer dans une association combattante au passé prestigieux et centenaire mais toujours jeune d'esprit.

Venez nous rejoindre, contactez les personnes suivantes du bureau de la section UNC de Sondernach-Metzeral-Mittlach.

Yvan Reymann	Président	03 89 21 90 79
Daniel Haudy	Vice président	03 89 77 73 84
Serge Coulon	Trésorier	03 89 79 00 33
Christophe Flory	Secrétaire	03 89 77 67 26
Daniel Ehrardt	Secrétaire adjoint	03 89 77 65 09

Merci pour votre attention, et future action.

Cordialement.

Yvan Reymann



ENTREPRISES LOCALES

NOUVELLES ENTREPRISES

SCI LES 3 SOMMETS

Locations de villas, appartements et chalets à Sondernach et à Soultzeren.



Bertrand FRECH
12 rue de l'Emm
68380 SONDERNACH
<https://locationsdes3sommets.fr>
contact@locationsdes3sommets.fr
+33 (0)6 80 27 28 38

F-PRO

Formation en SST, secourisme et de Pisteur-secouriste.

Visite virtuelle de maison, appartement, gîtes, exposition, commerces, stockage (pour assurances, plan, fichier...).

Prise de vue en Drone (photo, vidéo, photogrammétrie).



Bertrand FRECH
12 rue de l'Emm
68380 SONDERNACH
<https://drone.fpro.alsace>
<https://visite-virtuelle.fpro.alsace>
hopla@fpro.alsace
+33 (0)6 80 27 28 38



DH CREATION

Peintre en bâtiment

David HAMMER

2 Chemin du Raedlé

68380 SONDERNACH

03 89 77 61 56 06 08 40 51 72

dh.peinture.creation@gmail.com



MS CLOISONS

Faux plafonds - Plafonds démontables

Petites plâtreries - Cloisons sèches

Aménagements et isolations de combles

Petites démolitions - Rénovations

Michel SPEISSER

48 rue Principale

68380 SONDERNACH

06 76 99 26 76

mscloisons@orange.fr

SANTÉ

ETIENNE ZINGLE**Podologie générale**

Semelles biomécanique 3D actives

Ldt Schnepfenried

06.87.30.37.47

INFORMATIQUE

CLIC D'CLIC PC**Dépannage informatique**

Frank JOUFFROY, 25 rue du Landersbach

03.89.77.69.38

clicdclipc@yahoo.fr

SPORT - LOISIR - ANIMATION

CENTRE EQUESTRE**DE LA GRANDE VALLEE****Equitation loisirs et compétition**

Steve BAUMGART, 1 chemin du Raedle

03.89.77.76.60

FORM'AVENTURES**Parc Aventure - 9 parcours – 130 ateliers**

Station du Schnepfenried

07.81.30.03.57

www.formaventures.com

REVES DE NORD**Chiens de traîneaux**

sorties nordikart/traîneau

Fabien VRIGNAUD, lieu-dit Stritteren,

03.89.77.74.25 www.revedenord.fr

STATION DE SKI DU SCHNEPFENRIED**Remontées mécaniques – location de ski**

MICLO sàrl, Schnepfenried

03.89.77.61.58

www.leschnepf.com

ZINGLE SPORT**Location ski et raquettes**

Etienne ZINGLE, 3 lieu-dit du Schnepfenried

03.89.30.53.36

Schnepfenrie@locaski.fr

ARTISANAT - MÉTIER D'ARTS

FEU FER FORGE**Ferronnerie d'art et métallerie
contemporaine**

Christophe BLANCHARD, 4 rue Pflieglé

03.89.77.22.08 www.feuferrforge.com

LES SAISONS DU BONHEUR**Compositions florales personnalisables,
idées cadeaux, décoration événementielle**

Virginie BIDAL-CLAUDEPIERRE, 4 rue de

l'Ecole 06.32.38.40.33 - vibidal@wanadoo.fr

SEMBACH Denis Artiste musicien**Studio d'enregistrement, production****distribution CD**

9 rue Barthelsgut

03.89.77.62.10 - www.sembach.fr

VENTE À LA FERME

Ferme de l'ESTIVE**Pierre DEYBACH**, 1 rue du Landersbach

06.81.59.83.02

Ferme LANDERSEN**Jacques BESSEY**, 9 route du Petit-Ballon

03.89.77.60.70

Ferme PIERREZ**Yvan PIERREZ**, 9 rue de l'Emm

09.61.27.43.10

Ferme SCHICKEL**Pascal et Gérard SCHICKEL**, 14 rue du Buhl

03.89.77.68.99 été

03.89.77.67.46 hiver

ÉCOLOGIE

FLORIAN SCHALLER ECOLOGUE

83 rue du Landersbach
07.68.43.09.30
contact@schaller-ecologie.fr

AGRICULTURE

FERME DE LA NEUMATT

Production maraîchère
Luc STEPHAN, 2 rue Lippsgasse
06.86.27.59.67
PLAC@hotmail.fr

BÂTIMENTS - TRAVAUX PUBLICS

ANSEL SAS

Couverture Zinguerie Peinture
S.A.S., Dorian ANSEL, 2 rue Geissweg
03.89.77.59.53 - 06.51.63.83.34
contact@anselsas.fr www.anselsas.fr

LEISSER BTP

Travaux Publics
Frédéric LEISSER, Chemin Stritteren
06.79.05.74.99
Fredleisser68380@gmail.com

A.S. PEINTURE

Travaux de peinture extérieure intérieure
Stéphane ANCEL, 12 rue Braendlé
03.89.77.72.38 - 06.75.34.07.43
aspeinture@orange.fr

CHRISTOPHE DENIS

Menuiserie Ebénisterie
15a rue Principale
06.89.19.85.59
christophe.denis.menuiserie@gmail.com

ECOBOIS

Charpente bois
Christian ZERR, 6 rue Principale
03.89.77.46.64

ST OUVRAGES BOIS Eurl

Maisons bois, couvertures, zinguerie
Jérémy THIEBAUD, 15 rue du Buhl
06.89.32.84.83
contact@stouvragesbois.fr

HÉBERGEMENT

MAISON D'HÔTES DU LANDERSBACH

Chambres d'hôtes
Jean-Marie FERREIRA, 5 rue du Landersbach
06.62.18.32.35
ferreira_jean_marie@bbox.fr

LA SOURCE

Gites et chambres d'hôtes
4, route du Schnepfenried
06.07.66.56.71
la-source5@orange.fr gite-source.com

RESTAURANT

Restaurant Le PANORAMIC

MICLO sàrl, Station du Schnepfenried
03.89.77.75.30
www.restaurant-le-panoramic.fr

Ferme-Auberge ROTHENBRUNNEN

Rothenbrunnen
03.89.77.33.08
fa.rothenbrunnen@orange.fr

Restaurant - Epicerie - Bar - Dépôt de pain

CHEZ BARTHY, 16 rue Principale
07.83.23.67.31

INFORMATIONS

Horaires d'ouverture de la mairie

Lundi fermé

Mardi 8 h – 11 h 30 13 h 30 – 17 h

Mercredi fermé

Jeudi 8 h – 11 h 30 13 h 30 – 17 h

Vendredi 13 h 30 – 17 h

03.89.77.60.20

mairiesondernach@orange.fr

site : <http://sondernach.fr>

version mobile <http://sondernach.fr/mobile>

Téléchargez l'application
PanneauPocket * sur votre
smart-phone, ordinateur ou
tablette pour recevoir
directement les infos, les
actualités et alertes de la
commune en temps réel.

*application gratuite, anonyme
et sans publicité

Personnel communal

Service administratif : Pascale Bessey - Mireille Miclo

Service technique : Gaël Barré - Nicolas Kempf

Autres acteurs de la vie communale

ONF : Cédric Thiery 06.84.81.39.48

Regroupement Pédagogique Intercommunal : Ecole Metzeral 03.89.77.69.22



BIO DECHETS

Le tri des biodéchets obligatoire au 1er janvier 2024

LE MÉMO TRI DES BIODÉCHETS DANS LA VALLÉE DE MUNSTER

Dans le bio-sac, JE PEUX METTRE :

Épluchures de fruits et légumes	Thé en vrac ou sachet	Os
Légumes abîmés	Croûtes de fromages	Laitages
Pain, brioches,	Restes de repas	Coquilles d'œufs broyées
Marc de café	Restes de viande et de poisson	Petits déchets verts



Dans le bio-sac, JE NE PEUX PAS METTRE :

Produits chimiques	Couches-culottes	Papier
Bois	Litières	Emballages plastiques
Mégots de cigarette	Sacs plastique	Métaux et verre



- Je m'installe le sac kraft dans le bio-seau fourni.
- Je trie mes biodéchets dans le sac kraft.
- Je mets mon bio-sac en papier kraft dans la borne de collecte des biodéchets.



Plus d'informations
www.cc-vallee-munster.fr | 03 89 77 50 32



COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES
DE LA VALLÉE
DE MUNSTER



Les personnes n'ayant pu se déplacer au point de distribution pourront se rendre directement dans leur mairie de résidence pour récupérer leur kit de tri des biodéchets.

Beaucoup d'entre vous sont déjà équipés d'un composteur dans leur jardin et profitent des bienfaits de cette matière organique réutilisée immédiatement comme fertilisant.

La Communauté de Communes de la Vallée de Munster, pour répondre à ses obligations en tant que responsable de la collecte des déchets pour tous les particuliers, a décidé de doter chaque ménage d'un bio-seau et de sacs kraft, et de déployer des abri-bacs pour biodéchets sur les points d'apport volontaire.



RAMONAGE

En France, le ramonage d'une cheminée ou d'une chaudière à bois est obligatoire, ceci dans le but d'éviter tout risque d'accident. Le ramoneur est un professionnel en charge de contrôler l'état de votre conduit de cheminée, il effectue soit un ramonage manuel en utilisant un balais brosse, soit un ramonage chimique ou mécanique. Il est là pour examiner votre cheminée et vérifier sa conformité.

Le ramoneur ne passe pas automatiquement, pensez à prendre rendez-vous pour la visite annuelle !



HAUTE TENSION

Dans le cadre de son Plan Aléas Climatiques (PAC), Enedis investit 470 000 euros pour renforcer et moderniser le réseau 20 000 volts sur le territoire de Sondernach et ainsi assurer la continuité de la fourniture d'électricité entre le lieu-dit Enderle et le Schnepfenried.

Le PAC « Plan Aléas Climatiques » s'inscrit dans le Contrat de Service Public signé avec l'État en 2005. Ce contrat notifie « que le distributeur public d'électricité s'engage à élaborer un programme de traitement adapté des zones de fragilité combinant dépose, enfouissement, substitution d'ouvrages et élagage ».

Quels travaux entre le lieu-dit Enderle et le Schnepfenried ?

La Direction Régionale Alsace Franche-Comté d'Enedis a identifié la ligne HTA entre le lieu-dit Enderle et le Schnepfenried comme particulièrement exposée au risque givre et neige en milieu boisé et l'a intégrée dans son PAC 2023. Les travaux, d'une durée de cinq mois, ont consisté en :

- La pose de 3,7 kilomètres de réseau 20 000 V souterrain en substitution de la ligne aérienne,
- L'utilisation d'une trancheuse dans des chemins forestiers et des sentiers (engin qui crée le sillon et déroule le câble en même temps),
- Le remplacement de deux postes de distribution publique (le poste sur poteau Stritteren et la cabine haute Schnepfenried),
- La pose d'une armoire de coupure HTA, organe de sécurité du réseau.

Le but recherché par Enedis est d'améliorer la qualité de fourniture des clients, de réduire les coupures liées aux aléas climatiques et de contribuer à une intégration harmonieuse du réseau électrique dans le paysage.



Grutage du transformateur haute tension du Schnepfenried



Pose et raccordement du transformateur du Stritteren

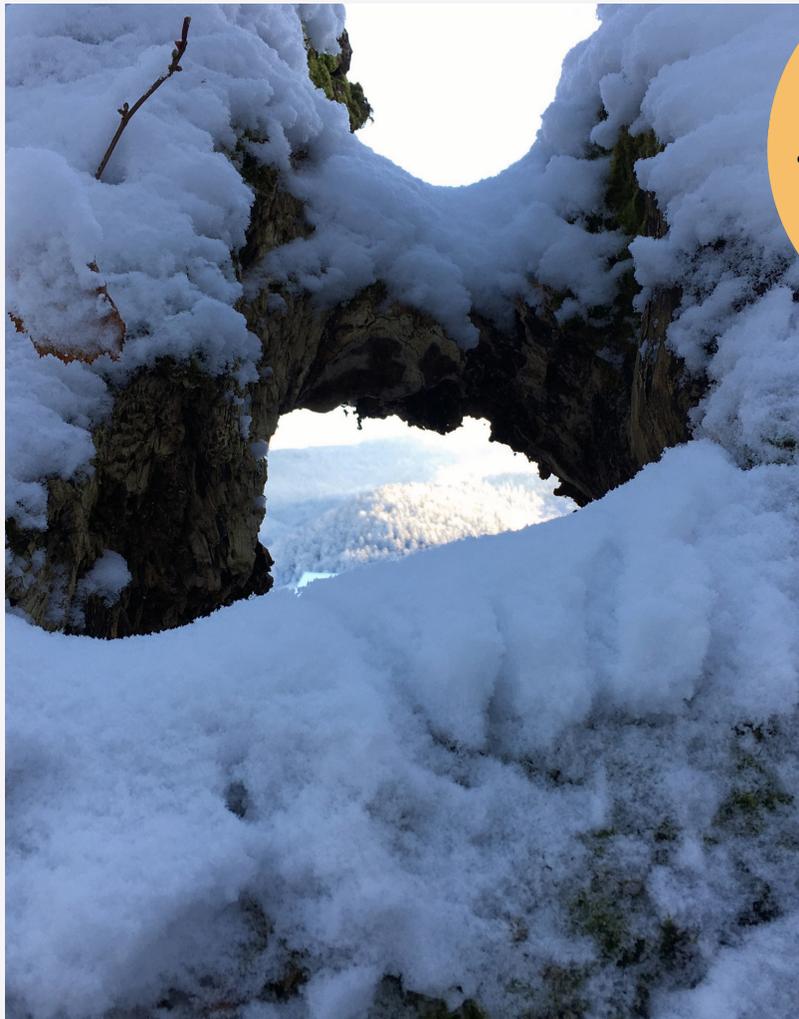


ÉNIGME

Longue vue naturelle pour observer le village
ou jolie maison pour de nombreuses petites bêtes,
je me trouve sur les hauteurs, au nord du village
le long d'un joli chemin de balade.

Mais savez-vous exactement où ?

Récompense à celui qui me trouvera : Une surprise !



Merci de déposer vos
réponses sur papier
libre avec votre nom et
adresse au secrétariat de
la mairie pour le 1er
avril 2024.



L'énigme n° 12 du bulletin 2022 a été dévoilée !

Il s'agissait de l'inscription située au dos de la stèle du cimetière militaire.

Les lauréats sont :

BALLEREAU Frédérique - BRAESCH Daniel - CAGNON Daniel

FRECH Karin - FRIEDERICH Fabienne - GRAFF Yvonne

KAUFFMANN Isabelle - REISER Catherine - RITTER Marie-Anne

SAUTER André - WILHELM Rodolphe



PROVERBES ALSACIENS



Quelques proverbes alsaciens autour de l'amour :

- *D'lieb bring d'lieb* L'amour apporte l'amour
- *Hab dich lieb* Je t'aime
- *E mànn ohne frau, esch e baum ohne bluescht*
Un homme sans femme est comme un arbre sans fleurs
- *A Frau ohne Mann isch wie e Hüs ohne Dach*
Une femme sans homme est comme une maison sans toit
- *Kàlti händ, wàrmi lieb* Main froide, chaudes amours
- *Alti Lieb roscht nitt* Les vieux amours ne rouillent pas

Écrire l'alsacien

Quelques règles de base pour faciliter l'écriture et la lecture de l'alsacien dans toutes ses variantes. D'après la méthode ORTHAL décrite dans le livre « Orthographe alsacienne - Bien écrire l'alsacien de Wissembourg à Ferrette », Jérôme Do Bentzinger, Colmar, 2008

Nous utilisons dans nos tableaux trois couleurs différentes pour faciliter la localisation des variantes dialectales :

- celles en usage **en Haute Alsace sont en bleu**
- celles en usage **en Basse Alsace sont en vert**
- celles réalisées à la fois **en Haute Alsace et en Basse Alsace sont en marron**

Les sons simples

/a/ clair et long [a:] comparable à « phare »

Jajer (chasseur) **Laba** (vie) **Mahl** (farine) **Baam** (arbre) **Kaas** (fromage)

/a/ clair et bref [a]

Walt (monde) **hall** (claire)

/a/ sombre et long [ɔ:]

Làda (charger) **Màga** (estomac) **Hàhn** (coq) **Àal** (anguille)

Une voyelle longue peut être redoublée : **Sààl** (salle) **Dàà** (jour)

/a/ sombre et bref [ɔ]

Wàld (forêt) **Kràch** (bruit)

/i/ fermé et long [i:]

Riba (frotter) **Kih** (vaches) **Ihl** (chouette) **wi** (comment) **Biir** (bière)

Fiir (feu) **Siida** (soie)

Suite sur www.orthal.fr

*Le conseil
municipal vous
souhaite une bonne
année 2024 !*

